

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN DI LINH  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*D, ngày 09 tháng 6 năm 2020.*

Số: 17/2020/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DI LINH, TỈNH LÂM ĐỒNG**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Huỳnh Thị Mỹ Lệ

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Bùi Ngọc Hà

2. Bà Trần Thị Phúc

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy Ngày 09 tháng 6 năm 2020 người khởi kiện là vợ chồng bà Lê Thị Kim T, ông Nguyễn Văn Đ có đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Bị đơn vợ chồng bà Trương Ngọc Trinh N, ông Lê Văn T không có yêu cầu phản tố.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 204/2020/TLST-DS ngày 02 tháng 12 năm 2019, về việc “Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản giữa:

*Nguyên đơn:* Vợ chồng bà Lê Thị Kim T, sinh năm 1972; ông Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1968. Nơi cư trú: đường H, Tổ, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng

*Bị đơn:* Vợ chồng bà Trương Ngọc Trinh N, sinh năm 1977; ông Lê Văn T, sinh năm 1976. Nơi cư trú: Thôn, xã L, huyện D, tỉnh Lâm Đồng. Bà Trương Ngọc Trinh N là người đại diện theo ủy quyền của ông Lê Văn T, giấy ủy quyền được chứng thực tại Ủy ban nhân dân xã L, huyện D, tỉnh Lâm Đồng ngày 28-02-2020.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án dân sự:

Vợ chồng bà Lê Thị Kim T, ông Nguyễn Văn Đ có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án. Trả lại đơn khởi kiện, tài liệu chứng cứ kèm theo (bản

chính) cho vợ chồng bà Lê Thị Kim T, ông Nguyễn Văn Đ nếu có yêu cầu.

Trả lại cho bà Lê Thị Kim T số tiền tạm ứng án phí Tòa án sơ thẩm 31.648.000 đồng (*Ba mươi một triệu sáu trăm mười tám nghìn đồng*) đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Di Linh theo biên lai thu tiền tạm ứng lệ phí Tòa án số AA/2016/0014494 ngày 25 tháng 11 năm 2019.

**3.** Đương sự, vợ chồng bà Lê Thị Kim T, ông Nguyễn Văn Đ có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân huyện Di Linh có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND Di Linh;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

**Huỳnh Thị Mỹ Lệ**